



Tlou le mmele wa yona o mokima

Setswana

Harold Gondwe



Tlou le mmele wa yona o mokima

Mokwadi Harold Gondwe
Motaki Karen Ahlschläger



Thanolo ka Mothabane Modise



Bogologolotala, Tlou ele kgosi ya diphologolo tsotlhe. Ena le lonaka lo logolo. Diphologolo di tshaba Tlou, gonne ele bogale.

Lefoko le le nosi fela, le tsenya letshogo mo diphologolong tsotlhe. Ka nako eo, Tlou e sena mmele yo mokima.

Mmele wa yona o siame fela.

O le jaaka boima jwa Tau.



Moso mongwe le mongwe, diphologolo tsotlhe di ya go tsoma, dijo gore di tle di je. Jaaka diphologolo tsotlhe, Tlou e ya go tsoma dijo tseo e tla di jang le ba lelapa la yona.

Go ne go le dijo di le dintsi ka gale kwa ntlong ya yona, e sa tlhoke sepe. Ka letsatsi lengwe Tlou ya simolola go nna botswa.

Ya ipolelela gore:

“Ke nna kgosi ya diphologolo tsotlhe, fela ke ya go tsoma dijo jaaka diphologolo tse dingwe.

Selo se se tshwanetse go ya bokhutlong.
Diphologolo tsotlhe di tshwanetse go ntlisetsa dijo ka fa ntlong ya me.”



Tlou ya lemoga gore fa e ka se dire ka bonako, go tla ka leano, e tla swa ka tlala, yona le bantlo ya gagwe.

Tlou e ne ya tla ka leano. E ne ya tshega e le nosi mme ya utlwawa ere: "Wa bona, leano la me le tla netefatsa gore ke sekaka tlhola ke ya go tsoma sebaka se seleele."

Ka jalo, Tlou ya bitsa Mmutlanyana, modiredi wa yona.



Mmutlanyana wa tla fa pele ga Tlou wa re:
"Ke fano kgosi ya me, Nka go thusa ka eng
gompieno?"

Mmutlanyana o ne a tshaba Tlou thata. Fa
o ka dira phoso, Tlou e ne e soba ditsebe go
fitlhelela di tswa madi.

"Go tlide go nna leuba mo Motseng. Ga go
kitla go na pula, sebaka se seleele; gona
seo se tlileng go mela. Diphologolo tsotlhe di
tshwanetse go tlisa dijo ka fa ntlong ya me,
gore ke kgone go di boloka,"
ya bua ka lentswe le le kwa godimo.

"Ke eng seo o batlang ke se go direla
Kgosi ya me?"



“O nkutlwelilele sentle Mmutlanyana. Ke a itse gore ditsejwana tsa gago ga di utlwe sentle. Fa o ka dira phoso, re tlile go lwana ka nnete.”

“Ke go utlwa sentle mong wa me. Ga nkitla ke dira phoso.”

“Ke tlile go bowa ka bonako, ke a tshepisa,”
Mmutlanyana a bolela, a taboga ka bonako.

“Bagaetsho, Kgosi ya rona Tlou ya re, go simolola ka moso, lo tshwanetse go tsaya dijo tsa lona lo di ise kwa ntlong ya gagwe,
Ka gonne go tla nna leuba le komelelo,
ka jalo o batla go re bolokela dijo.”

Mmutlanyana wa taboga wa bolelela
diphologolo tsotlhemo laetsa wa kgosi.



Thutlwya ya bua yare:
“Tsamaya o bolelele
kgosi ya gago gore nna
nkase bolawe ke tlala, go
ditlhare di le dintsi.”

“Ke dumelana le
wena Thutlwya,”
ga bua Phiri.



"Ijoo nna wee!

Kgosi e e na le mathata.
Re ka ipolokela dijo ka fa
matlong a rona."
Phiri ya bua e galefile.



"Ke dumalana le wena
tsala ya me, re ka
ipolokela dijo tsa rona."
Ga bua Tshephe.

Nkasedire selo seo,
Ga ke ye koo," Tau ya
bua, e ja nama ya yona.





Morago ga malatsi a se makae, ntlo ya Tlou ya bo e tletse ka dijo. Tlou ya tshega e le nosi, gonne leano la yona le dirile.

Ya simolola go ja tsotlhe tseo e di ratang; nama, maungo, merogo, le go nwa tsotlhe tseo e di ratang.

Ka botlhoka kitso, mmele wa Tlou wa nna mokima. Maoto le ditsebe le tsona tsa gola ka bonako.



Tlou ya lemoga fa e dirile phoso, ya ikatisa,
go netefatsa fa mmele, o sa oketsege ka
boima. Fela, mmele wa oketsega ka boima.

Tlou ya utlwia e bolela e le nosi e re:
“Ke dirile phoso e kgolo, jaanong ke tshwanetse
go ja matlhare fela; gore mmele wa me
o fokotsege.”

Tlou e ne e ikwathlaya fela, tshenyego e ne
e setse e diregile.



Mmutlanyana wa lemoga fa sengwe se sa tsamaye sentle ka kgosi. A utlwiwa a ipotsisa a le nosi: "Kgosi ya me, a o siame?"

"A ke lebega ke lwala? Mmutlanyana, o seka wa nkgalefisa. A ga ona tiro eo o ka e dirang ka fa ntlong?"

"Nnyaa kgosi yame, ke fela gore ke lemoga fa mmele wa gago o gola ka lobelo letsatsi le letsatsi." Ga bua Mmutlanyana



“Nka go thusa ka molemo wa go fokotsa mmele,
o direla ka bonako,”
ga bua Mmutlanyana a tshega kwa sephiring

“Ga ke ise ke re ke tlhoka thuso ya gago,
wena Mmutlanyana, a o a nkutlwa?”

“Nka go neela molemo fa fela o ka nneela seo
ke se batlang.” ga bua Mmutlanyana fa o leka
go tsietsa Tlou.



Tlou ya bua ka bogale ya re: "Tloga fa thoko ga me, ke tla go bolaya jaanong. Yo ke mmele wa me, ga ke itse gore o tshwenyegelang ka ona."

Ke batla gore o nneele bogosi kgwedi e le nngwe fela, fa o santse o nwa molemo wa go fokotsa boima jwa mmele."

"Seo ga se kitla se diragala," Tlou ya leka go tshwara Mmutlanyana, mme wa tlolela kgakala.

"Ga o kitla o ntshwara, gopola gore mmele wa gago o oketsegile thata." Mmutlanyana wa tshega.



“O diregile sentle Tlou gonne o botswa. Itebe jaaka o ntse jaanong,” Mmutlanyana a tswelela go sotla Tlou.

Tlou ya didimala gonne e lemoga fa go sena sepe seo e ka se dirang ka ntle le go ja mathhare a dikala. A solo fela fa seno se tla fokotsa boima ba mmele.

Ka maswabi, le gompieno, boima ba mmele wa gagwe ga bo ise bo fokotsege.

DITEBOGO

Mokwadi

Harold Gondwe

Motaki

Karen Ahlschläger

Morulaganyi

Mavis Ndlovu

Motlhami

PixelPing Design

Mofetodi

Motlhabane Modise

Motlhotlhomisi

Glanice Masilo



ISBN 978-0-638-00752-7

